

カトリック葛西教会 Kasai Catholic Church
 主の公現 Epiphany of the Lord(C)

わたしたちは東方から王を拝みに来た (マタイ 2・2)

We have come from the east to do homage to the King. (Mt2・2)

〒134-0083 江戸川区中葛西 1-10-15
 1-10-15 Naka-Kasai, Edogawa-ku, Tokyo
 Tel. 03-3689-0014 Fax. 03-5696-4449

<http://kasaicc.net/>

主日のミサ

土曜日 Sat. 7:00pm (日本語)

日曜日 Sun. 10:00am (日本語) & 4:00pm (English)



新年おめでとうございます Happy New Year !

새해 복 많이 받으세요 MANIGONG BAGONG TAON

新しい年も信者の皆様のお力でいつくしみに生きる教会となるよう
 ご協力いただきますようお願いいたします。

ジェス神父

ミサの前は祈りの時間です。沈黙を守りましょう。

初聖体の準備

来年 2016年5月29日(日)「キリストの聖体」の祝日に初聖体を行います。準備の勉強会を10時クラス・16時クラスとも来年2月28日(日)から始めます。該当するお子さんをお持ちの親御さんは井出ブラザーにお申込みを下さい。対象は2016年4月現在で小学校3年生です。

信者総会用各部会資料提出について

2015年の各部会の会計及び活動報告は、教会のアドレスにメールでお送りください。

kasaicc@siren.ocn.ne.jp

献堂50周年記念事業第3期献金報告

2015年第3期結果報告(11月末日現在)

申込者数: 122名(目標: 200名)

献金合計: 2,026,265円(目標: 3,000,000円)

1期からの合計は 7,825,763円です。

今後とも皆様のご協力を宜しくお願い致します。ご質問などありましたら佐々木満夫・佐藤隆一にお聞きください。

First Communion Application Starts

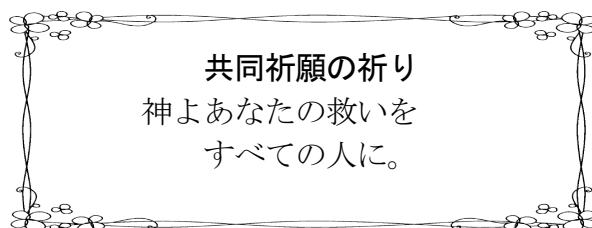
The office is ready to accept application for 1st Communion on May 29, 2016 of children, baptized & at least 3rd grader. For application form, please ask the office.

Kasai Church 50th Anniv. Preparation Committee

Contribution for church's 50th Anniversary totals 7,825,763 yen. Fourth phase starts January & ends June this year. Thank you for your understanding and continued support and prayer.

Catechism for Graders & Parents

Every Sunday from 3:00pm, Catechism for elementary graders taught, Interested applicants, please register to Fr. Jess



共同祈願の祈り
 神よあなたの救いを
 すべての人に。

ミサ典礼奉仕者

月 日	司 会	オルガン	第 1 朗 読	第 2 朗 読
01月03日(日)	林 誠	大津麻衣子	能 登 隆 志	能 登 政 子
01月10日(日)	本 橋 俊 和	安 井 玲 子	池 田 泰	池 貝 澄 子
01月17日(日)	上 村 英 才	ヴィヴィアン	田 部 浩 生	田 部 ひ ろ み
01月24日(日)	田 部 浩 生	大 津 唯	中 高 生	中 高 生
01月31日(日)	宮 森 ひ ろ み	伊 藤 由 香 子	中 田 英 晃	村 上 晴 子

ミサの意向 Mass Intentions: (依頼の締め切り : ミサ意向日の前週の金曜日までをお願いします)

* Please contact the Church Office for details concerning Mass Intentions. ()内は依頼者名

01月02日(土)	19:00	葛西教会の皆様とそのご家族の為に
01月03日(日)	10:00	ヘレナ ミン ヨンザさんの誕生日を神に感謝(羅 サンガク)
	16:00	For Kasai Catholic Church Community
01月04日(日)	08:30	
01月05日(日)	08:30	
01月06日(日)	08:30	
01月07日(日)	08:30	
01月08日(金)	08:30	
01月09日(土)	19:00	葛西教会の皆様とそのご家族の為に
01月10日(日)	10:00	故 ミカエル山口栄太郎(やまぐち えいたろう)様の永遠の安息の為に(山口エイ子)
	16:00	For Kasai Catholic Church Community

その他今後の予定

01月03日(日)	主の公現	Feast of the Epiphany
01月10日(日)	主の洗礼	教会委員会
01月17日(日)	年間第2主日	成人のお祝い 新年会
01月24日(日)	年間第2主日	
01月31日(日)	年間第3主日	

今週の掃除は1月9日(土)

国際グループです。よろしくお願ひいたします。
This Week's Church Cleaning Duty January 9th Saturday

International Group

献堂 50 周年記念事業準備

葛西教会は 2019 年に松江教会から数えて 50 年を迎えます。
老朽化した建物の内装・配管・照明などさまざまな課題を踏まえ、
心を一つにして準備作業を行いたいと思います。ご協力をお願い致します。